

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Comunicado do ingresso na escola. Aos pais cujo filho irá ingressar na escola funda- mental (Shogako).

小学校新入学の保護者の皆さんへ 入学通知書を送付しました

As crianças nascidas entre o dia 2 de abril de 2009 a 1 de abril de 2010, irão ingressar na escola fundamental a partir do mês de abril deste ano.

Para as famílias que tem filhos para ingressar na escola, será enviado o comunicado em meados de janeiro com o nome da criança que irá ingressar, o nome da escola e a data da cerimônia de ingresso; para as pessoas que tem o filho na creche ou jardim de infância (Youchien), será enviado através das respectivas creches e jardim de infância.

Caso não receba o comunicado do ingresso na escola, ou tiver previsão de mudar de endereço até 31 de março (Quinta-feira), entre em contato com o Conselho de Educação e Gestão Escolar na prefeitura da cidade. Se os pais desejarem, as crianças com nacionalidades estrangeiras também podem ingressar.

Informações : Grupo de gestão escolar ☎52-1111 (ramal 311)

Pedido do Clean Center Kinuura

クリーンセンター衣浦からのお願い

Quando for levar o lixo de grande porte (Móveis, etc), ao Clean Center Kinuura, tome cuidado para não misturar fósforos e isqueiros juntos, pois são as principais causas de incêndios.

No caso de levar objetos que podem causar incêndios, leve separado e siga as instruções dos funcionários.

Pedimos a colaboração para fazer a separação correta e depois trazer o lixo.

＜Produtos que podem causar incêndios＞

Fósforos, isqueiros, fogos de artifícios, baterias recarregáveis, latas de spray, cartuchos de gás, latas com restos de óleo, frascos com removedor de esmaltes, etc.

Informações : Grupo Shimin Seikatsu ☎52-1111 (ramal 264)